ᑲᓇᑕ

ᒥᐊᓕᒐᐃᑦ ᓄᓇᖓ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ
ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᑦ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᖏᑦ
ᐊᓯᖏᓪᓗ ᓄᓇᑦᑎᐊᕙᐅᔪᑦ
ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓᑦ
ᑎᑎᖅᑲᖃᐅᑖ 1000
ᑎᑎᖅᑲᖃᕕᖓ 1340
ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ X0A 0H0

Nunavut Parks
& Special Places

Department of Environment
Government of Nunavut
P.O. Box 1000, Station 1340
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Nunavummi

Unnagiurhiqviit
& Inniiturliit

Havakviat Avatiligiyikkut
Nunavut Kavamatkut

Qiuqutaa 1000, Nayugaa 1340
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Parcs et endroits
spéciaux Nunavut
Ministère de l’Environnement
Gouvernement du Nunavut
Case Postale 1000, Succursale 1340
Iqaluit, Nunavut X0A 0H0

Y 867.975.7700
• 867.975.7747

parks@gov.nu.ca
nunavutparks.com

ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᑦᑐᒥᒃ ᐊᓰᓐᓇᓖᑦᑕᐃᓕᓂᒃᑯᓪᓗ ᐃᖏᕐᕋᓂᖅ ᓄᓇᕗᑦᒥ
ᓄᓇᕗᑦ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᖏᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᖓᑕ ᐊᒃᓱᐊᓗᒃ ᑲᔾᔮᓇᕐᑐᓂᒃ ᐊᓂᖅᓴᐅᒥᓇᒻᒪᕆᒃᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪ ᐆᒪᔪᖁᑎᑯᓗᖏᑦ ᐃᓱᒪᓇᓐᖏᒻᒪᕆᒃᑐᓪᓘᓐᓃᑦ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᐊᑦᑕᓇᕐᒥᒻᒪᑦ ᐅᖓᓯᒃᑐᒥ ᐃᓄᖃᓐᖏᑦᑐᒥ ᐃᖏᕐᕋᓂᐊᕐᓗᓂ. ᐃᒻᒥᓂᒃ ᒪᑭᑕᔪᓐᓇᑦᓯᐊᕆᐊᓕᒃ ᐃᒻᒥᓂᓪᓗ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᑦᑕᐃᓕᒋᐊᖃᕐᑐᓂ. ᐊᕙᑎᐊ ᓂᕆᐅᓇᓐᖏᑦᑐᒥᒃ ᐊᓯᔾᔨᑳᓪᓚᒍᓐᓇᕐᒪᑦ ᓯᓚᖓ, ᐊᒃᓱᕈᕐᓇᕐᓯᓗᓂ ᐃᓅᓇᓱᐊᕐᓂᕐᒧᑦ ᖃᐅᔾᔨᑎᓐᓄᑦ ᐊᒻᒪ ᑐᐊᕕᕐᓇᕐᑐᒦᓕᑳᓪᓚᒍᓐᓇᕐᑐᑎᒃ. ᓱᓕᒃᑲᓐᓂᖅ ᐃᖅᑲᐅᒪᓂᐊᕐᐳᑎᑦ, ᓄᓇᕗᑦᒧᑦ ᓂᐅᕐᕈᓂᐊᕈᕕᑦ ᓇᕈᔭᕐᑐᕐᓗᑎᑦ ᓇᓄᓕᒻᒧᑦ ᑎᑭᓯᒪᒐᕕᑦ. ᓇᓄᑦ ᓴᓐᖏᔪᕐᔪᐊᕌᓘᒻᒪᑕ, ᓱᒃᑲᔪᐊᓘᓪᓗᑎᒃ ᐃᖃᓐᖏᑦᓯᐊᕐᑐᑎᒃ ᓯᑯᒥ, ᓄᓇᒥ ᐃᒪᕐᒥᓗ ᐳᐃᔾᔪᒃᑲᐅᒻᒪᑕ.

ᑐᑭᓯᒋᐊᒃᑲᓐᓂᕈᒪᒍᕕᑦ ᐊᑦᑕᓇᓐᖏᑦᑐᒥᒃ ᐊᓰᓐᓇᓖᑦᑕᐃᓕᓂᒃᑯᓪᓗ ᐃᕐᕋᓂᕐᒥᑦ ᐊᒻᒪ ᑎᑭᕌᕐᑕᐅᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᓇᓄᕐᓄᑦ ᐊᑦᑕᓇᕐᑐᒦᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᓄᓇᕗᑦᒧᑦ ᓂᐅᕐᕈᓯᒪᓂᕐᓂ ᐅᕗᖓ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᒧᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᕐᑐᑎᑦ www.nunavutparks.com.

ᑯᒡᓗᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᖓ
ᐃᖅᑲᐅᒪᑦᑎᓂᖃᖅᑐᖅ ᖁᓪᓗᖅᑐᖑᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ
ᑖᖅᑯᐊᓘᑎᓪᓗᒍ ᐅᓪᓗᖓᓐᓂ
ᐃᓄᑦᑕᖃᓚᐅᖅᓯᒪᓂᖓᓐᓂ. ᑕᒫᓂ, ᔪᓚᐃ 17-
ᖑᑎᓪᓗᒍ, 1771-ᒥ, ᐃᓄᐃᑦ ᑕᐃᑲᓃᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ
ᑰᒑᕐᔪᒻᒥ ᑯᓕᑯᓗᒻᒥ, ᖁᐃᓂᔪᑯᓗᓐᓂᒃ
ᐃᖃᓗᐊᖃᑦᑕᖅᑐᑎᒃ ᑲᑭᕙᖏᓐᓄᑦ.
ᐃᒪᓕᐊᓘᓪᓗᓂ, ᐊᑭᕋᕆᓚᐅᖅᓯᒪᔭᖏᑦ, ᐃᖅᑯᓖᑦ,
ᑎᕐᓕᐊᖅᑐᑎᒃ ᑕᑉᐸᐅᖓ ᑰᒃᑰᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ,
ᐃᓄᐃᑦ ᓄᓇᖓᓐᓅᖅᑐᑎᒃ. ᓴᓂᓐᓂᑦ, ᐱᓯᔅᓯᓂᒃ
ᓇᐅᓚᕐᓂᓪᓗ ᐊᑐᖅᑐᑎᒃ, ᐊᑕᖏᖅᑕᐅᑦᑎᐊᖅᑐᑎᒃ
ᐃᓄᐃᑦ ᑐᖁᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ. ᑐᖁᕋᐃᔪᖃᖅᑎᓪᓗᒍ

ᑕᑯᓐᓇᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ ᓵᒥᐅᓪ ᕼᐅᓐ, ᒪᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐅᓇᓕᓐᓂᑦ. ᕼᐅᓐ ᑎᑎᕋᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ
ᐃᓄᐊᖅᓯᓐᓂᐅᓚᐅᖅᓯᒪᔪᒥᑦ.

ᑕᒪᓐᓇ ᐱᐅᓐᖏᓐᓂᐊᓘᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ
ᖁᓪᓗᖅᑐᒥ ᐊᑦᑎᖅᑕᐅᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᖅ

ᑯᒡᓗᒃᒥᑦ. ᖁᓪᓗᖅᑐᑉ ᑰᖓ ᑰᑦᑐᐊᓘᓪᓗᓂ,
ᐱᐅᓪᓚᕆᑦᑐᖅ. ᑕᒪᓐᓇ ᓂᕈᑭᑦᑐᕈᓘᓪᓗᓂ
ᑰᑦᑐᒻᒪᕆᐊᓗᒃ ᐱᒻᒪᕆᐅᓯᒪᓪᓗᓂᓗ ᐃᓄᓐᓄᑦ

ᐅᐊᓕᓂᕐᒥᑦ ᕿᑎᕐᒥᐅᓂᑦ ᐅᑭᐅᒐᓛᓗᓐᓄᑦ

100-ᖏᓐᓃᑦᑐᓄᑦ. ᑕᒫᓂ, ᐃᖃᓗᑦᑐᖃᖅᑐᓂ
ᒪᔪᖅᐸᑦᑐᓂᒃ ᐃᒃᑲᑦᑐᕈᓗᒃᑯᑦ, ᑕᐃᒫᒃ ᐃᓄᐃᑦ
ᓂᔅᓯᓕᐅᕈᑎᖃᓕᓚᐅᖅᓯᒪᔪᑦ ᑲᑭᕙᓐᓂᓪᓗ
ᐃᖃᓗᒐᓱᐊᖃᑦᑕᕐᓂᕐᒧᑦ. ᑭᖑᕚᕇᑦ ᐃᓄᐃᑦ
ᐃᖏᕐᕋᖃᑦᑕᖅᓯᒪᔪᑦ ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᑐᑎᒃ,
ᑐᑦᑐᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑎᓪᓗ ᐃᓐᓈᕈᖃᐅᖅᑐᓂᓗ ᑕᒪᓐᓇ.

ᑕᒫᓂ 8.5-ᑭᓚᒦᑕᒥᑦ ᐊᖏᓂᖃᖅᑐᖅ
ᑯᒡᓗᒃ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᓂ
ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᓂᐊᓕᖅᑐᖅ

ᐱᒻᒪᕆᐅᓂᖓᓐᓄᑦ ᐃᓄᓐᓄᑦ ᑕᒫᓂᒥᐅᑕᕐᓄᑦ,
ᑲᔾᔮᓇᑦᑎᐊᖅᑐᖅ, ᓂᕐᔪᑎᓕᐊᓘᓪᓗᓂᓗ.
ᓄᓇᖃᐅᖅᑐᑎᒃ ᐃᓐᓈᕈᓂᓪᓗ. ᓇᖅᓴᖓ
ᖃᐅᔨᒪᔭᐅᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᐱᕈᖅᑐᖃᑦᑎᐊᓲᖑᓂᖓᓐᓄᑦ
ᔪᓚᐃᖑᑎᓪᓗᒍ, ᐃᓐᓈᕈᖃᖅᑐᓂᓗ
ᑰᖓᓐᓂ ᐃᒐᕕᔅᓴᑦᑎᐅᕙᐅᒐᔭᖅᑐᓂᓗ,
ᐃᖃᓪᓕᐊᕐᕕᒋᔪᒥᓇᖅᑐᓂ ᑲᔾᔭᐅᓴᑐᐃᓐᓇᕐᓗᓂᓗ
ᓄᓇᖓᓐᓂ. ᑐᑦᑐᐃᑦ ᐅᒥᒻᒪᐃᓪᓗ ᑕᑯᔭᐅᒐᔪᑦᑐᑦ,
ᐊᒻᒪᓗ ᑎᕆᒐᓂᐊᓂᒃ, ᐃᓛᓐᓂᑯᓪᓗ ᐊᒪᕈᓐᓂᑦ

ᐊᒃᖤᕐᓂᓪᓗ ᑕᑯᔪᖃᓚᐅᓲᖑᓪᓗᓂ.

ᑯᒡᓗᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᖓ

ᓄᓇᕗᑦ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᒃᑯᑦ ᓄᓇᑦᑎᐊᕙᐃᓪᓗ – ᐋᖅᑭᒃᓱᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᖃᓄᐃᑉᐸᓪᓕᐊᓃᑦ ᑲᔪᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖏᑦ ᔭᓄᐊᕆ, 2008

A u s s i d i s p o n i b l e e n f ra n ç a i s A l s o a v a i l a b l e i n E n g l i s h P i l a a k t u t I n u i n a q t u t

█
█
ᕿᓐᓄᐊᔪᐊᓂᓪᓗ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ.
ᑕᒪᒃᑯᐊ ᐃᕙᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓐᓈᖁᓐᓂ ᑰᒥ.
ᒥᑭᔫᑎᓂᓪᓗ ᕿᕐᓂᖅᑖᕐᓂᑦ, ᖃᐅᒍᓪᓕᒑᕐᓂᑦ,
ᓴᒃᓴᒋᐊᕐᓂᑦ, ᖁᐸᓄᐊᕐᓂᑦ ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᑦᑐᓂᒃ
ᐊᐅᔭᒃᑯᑦ ᖁᐸᓗᐊᕐᕙᓗᑯᓘᕙᑦᑐᑎᓪᓗ.

ᑐᓪᓕᒑᕐᔪᐊᖃᖅᑐᑎᒃ, ᖃᖅᓴᐅᓂᒃ
ᐊᐃᑉᐸᖏᓐᓂ ᑐᓪᓕᒑᕐᔪᑐᐃᓐᓇᓂᓪᓗ
ᑰᒻᒥ ᑕᑯᔪᖃᕈᓐᓇᖅᑐᓂᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᒥᑎᕐᓂᑦ
ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᑦᑐᓂᒃ ᑲᔾᔨᖅᑐᕐᓂᑦ ᐊᓯᖏᓐᓂᓪᓗ.

ᖁᖅᓱᖅᑐᕈᓗᓐᓂᒃ ᐱᕈᖅᓯᐊᖃᐅᖅᑐᑎᒃ,
ᕿᕐᓂᖅᑕᓪᓛᔪᓂᓪᓗ ᐱᕈᖅᑐᓂᒃ, ᐱᑕᖃᕋᔪᑦᑐᖅ
ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᒻᒥ. ᐊᑦᑎᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᓪᓗᓂ
ᔮᓐ ᕆᑦᓱᑦᓴᒧᑦ ᓯᕗᓪᓕᖅᐹᒥ ᐳᕌᓐᑭᓕ
ᑎᑭᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒍ, ᐊᑦᑎᓚᐅᖅᓯᒪᔭᖏᑦ
ᓲᕐᓗ ᑐᑎᖃᖅᑎᑦᑐᓂᒋᑦ ᕿᔅᓵᑦᑐᒥᑦ,
ᕆᑦᓱᑦ ᐃᓕᓴᖅᓯᒍᒪᓚᐅᖅᓯᒪᒻᒪᑦ ᐃᓄᐃᑦ
ᑐᕈᕋᖅᑕᐅᓚᐅᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓄᑦ ᐃᖅᑭᓕᓄᑦ
1771-ᒥ. ᐊᓯᖏᓐᓂ ᐱᕈᖅᑐᖃᐅᖅᑐᓂ

ᐃᓐᓈᕈᓂᑦ, ᖃᓄᐃᑦᑐᕈᓘᔮᓗᐃᑦ,
ᑐᖑᑦᑐᑐᑯᓘᓪᓗᑎᒃ ᐃᓚᖏᑦ
ᐊᒥᓱᒻᒪᕆᐅᓪᓗᑎᒃ ᐆᒻᒪᕆᑦᑎᐊᖅᑐᑦ ᐱᕈᖅᓯᐊᑦ
ᑕᒫᓃᑦᑐᑎᒃ ᓄᓇᒥᑦ ᖃᓂᒋᔭᖏᓐᓂᓪᓗ.

ᐅᑭᐅᔅᓵᒃᑯᑦ, ᐊᔾᔨᒌᓐᖏᑦᑐᕈᓘᔮᓘᕙᑦᑐᑦ
ᐊᒥᐊᖏᑦ - ᐆᔭᐅᔭᓂᒃ ᑭᒍᑕᖏᕐᓇᖅᓴᓂᒃ,
ᖁᖅᓱᖅᑐᓂᒃ ᐱᕈᖅᓯᐊᓂᒃ, ᐊᐅᐸᕈᔪᑦᑐᓂᒃ
ᐃᕕᔅᓱᒐᕐᓂᑦ, ᑲᔪᕈᔪᓐᓂᒃ ᑏᓐᖑᐊᕐᓂᑦ,

ᑐᖑᔪᕈᔪᑦᑐᓂᓪᓗ ᐸᐅᕐᖓᓂᑦ. ᐃᓚᒌᑦ
ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᓕᐊᓲᑦ ᐅᑭᐊᔅᓵᒃᑯᑦ,
ᓄᓂᕙᒋᐊᖅᑐᖅᑐᑎᒃ ᐃᖃᓪᓕᐊᖅᑐᑎᓪᓗ
ᑰᖓᓐᓄᑦ.

ᐊᒥᓱᓂᒃ ᖃᒻᒪᒥᓂᖅᑕᓕᒃ, ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᐃᑦ

█

ᑐᓂᓐᓂᓪᓗ ᐃᓄᑐᐃᓐᓇᓂᓪᓗ
█
ᒍᒐᐃᑦ ᓯᓚᐃᑉ ᑕᓯᖓᓐᓃᓐᖔᖅᓯᒪᔪᑦ
ᑐᑦᑐᓕᐊᖅᐸᑦᑐᒥᓃᑦ.

█
█
ᓇᓗᓇᓐᖏᒻᒥᔪᖅ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᑐᒥᓂᕐᓂᑦ
█
ᖃᒻᒪᒥᓃᓪᓗ ᑰᑉ ᓵᖏᖏᓐᓂ. ᑕᐃᒪᓐᖓᓂ
ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖏᒻᒪᑕ, ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ
ᐃᐳᑦᑐᑦ ᑕᑯᖃᑦᑕᕋᔭᖅᑐᖅ ᕼᐅᓐ

ᑕᑯᖃᑦᑕᖅᑕᒥᓂᖏᓐᓂ, ᐳᕌᓐᑲᓚᓪᓗ,
ᐃᓄᐃᓪᓗ ᐃᖅᑭᓖᓪᓗ 100 ᐅᑭᐅᑦ
ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᐃᐳᑦᑐᓂ ᑕᑯᓇᖅᑐᖅ ᓄᓇᑯᓗᒻᒥᑦ
ᐊᖅᑯᓵᕐᓇᖅᑐᓂᓗ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᑉ ᑲᔾᔨᖓᓐᓂ
ᑕᐅᓄᖓ ᐊᒪᕕᒻᒧᑦ. ᓄᓇᒃᑰᖅᑐᓂ ᑕᒪᓐᓇ
ᑰᖅ ᓂᕐᔪᑎᓕᒻᒪᕆᒃ, ᐅᒥᒻᒪᐃᓪᓗ ᑐᑦᑐᐃᓪᓗ
ᓂᕆᔪᑦ ᓄᓇᖅᐸᓯᒻᒥ ᑕᑯᔭᐅᔪᓐᓇᕆᓪᓗᑎᒃ,

ᐊᒪᕈᐃᓪᓗ ᐊᒃᖤᐃᓪᓗ ᑰᖓᓐᓃᖃᑦᑕᕆᓪᓗᑎᒃ,
ᐃᖃᓗᔅᓯᐅᖅᑐᑦ ᑐᑦᑐᒥᓂᕐᓂᓪᓘᓐᓃᑦ

ᐃᐱᔪᒥᓂᕐᓂᑦ. ᖁᓪᓗᖅᑐᒨᖓᓪᓗᓂ, ᐊᒥᓱᓂᒃ
ᑰᖅᑕᖃᐅᖅᑐᖅ ᑰᒐᓛᓂᓪᓗ ᓄᓇᒃᑰᖓᓪᓗᑎᒃ
ᐃᕕᔅᓱᒐᖃᐅᑦᑎᐊᖅᑐᓂ ᕿᔪᑦᑖᓂᓪᓗ,
ᑕᐅᓄᖓ ᓄᓇᒧᑦ ᐱᕈᖅᑐᖃᐅᑦᑎᐊᖅᑐᖅ

ᓄᓇᖓ, ᓇᐹᖅᑐᕋᓛᓂᓪᓗ, ᑕᐅᓄᓐᖓᒃᑲᓐᓂ,
ᑰᑦᑐᖅ ᓄᓇᒃᑯᑦ ᐊᖅᑯᑖᓂᓗ ᒪᓴᖅᑕᖃᐅᖅᑐᓂ.

ᓇᓗᓇᓐᖏᑦᑎᐊᖅᑐᖅ ᑕᒪᓐᓇ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ

ᑰᖑᔪᖅ ᐊᑐᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓇᖅᑐᖅ ᑲᓅᕈᒪᔪᓄᑦ,

ᕿᒥᕐᕈᔪᒪᔪᓄᓪᓘᓐᓃᑦ ᑰᒃᑯᑦ ᑲᔾᔮᓇᑦᑎᐊᖅᖅ,
ᓂᕐᔪᑎᖃᐅᖅᑐᓂᒃ, ᐱᖅᑯᓯᑐᖃᕐᓂᓪᓗ
ᑕᑯᓇᖅᑐᓂ, ᐃᓕᒃᑲᓐᓂᕈᒪᔪᓂᓪᓗ
ᑰᑉ ᒥᔅᓵᓄᑦ ᐅᐸᑦᑕᐅᑦᑎᐊᕈᓐᓇᖅᑐᖅ
ᐊᑐᖅᑕᐅᓕᓂᑦᑎᐊᖑᓪᓗᓂᓗ
ᐅᐊᑦᑎᐊᕈᓐᓂᓵᓗᒻᒧᑦ.
ᐅᐊᑦᑎᐊᕈᕐᓂᓴᐅᓂᖓᓐᓄᑦ ᐱᖅᑯᓯᖏᓐᓂᓪᓗ
ᐊᑐᓕᓂᖏᓐᓄᑦ, ᓂᕐᔪᑎᖃᐅᑦᑎᐊᖅᑐᓂ,
ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᐅᔪᓐᓇᑦᑎᐊᖅᑐᖅ, ᑰᖓ
ᓂᕈᐊᕋᔅᓴᕈᖅᑎᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᑲᓇᑕᒥ
ᑰᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ. ᓄᓇᕗᑦ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᒃᑯᖏᑦ
ᖁᓪᓗᖅᑐᒥᐅᓄᓪᓗ ᐋᖅᑭᔅᓱᐃᓂᐅᓴᔪᑦ
ᐊᐅᓚᑦᑎᔾᔪᑎᔅᓴᓂᒃ ᐸᕐᓇᐅᑎᓂᒃ,
ᐊᑐᐊᖅᓯᒋᐊᖃᕐᓂᖏᓐᓄᑦ CHRS
ᐱᓕᕆᐊᖏᓐᓄᑦ, ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᑦᑐᑦ ᑲᓇᑕᒥ
ᑰᑐᖃᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓂ, ᓂᕆᐅᒋᔭᐅᓪᓗᓂᓗ ᑕᒪᓐᓇ
ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓂᐊᕆᐊᖓ 2008-ᒥ.

ᒥᕐᖑᐃᖅᓯᕐᕕᓕᐊᕐᓂᖅ
ᐊᑐᕆᐊᖓ ᒪᓃᑦᑐᕈᓘᒐᓗᐊᖅ ᑯᒡᓗᒨᖓᔪᖅ
ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᖓᓐᓄᑦ ᖁᓪᓗᖅᑐ, 13-ᑭᓚᒦᑕᒥ
ᐅᖓᓯᓐᓂᓕᒃ ᐱᖓᓐᓇᖓᓂ. ᑖᓐᓇ
ᐊᑐᕆᐊᖅ ᓄᓇᓯᐅᑎᑐᐃᓐᓇᕐᓄᑦ

ᐊᑐᓗᐊᕋᔅᓴᐅᖏᓐᑦᑐᖅ, ᑭᓯᐊᓂᓕ ᐱᓲᑎᓄᑦ
ᐊᑐᕋᔅᓴᐅᔪᖅ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᓕᐊᕐᓗᓂ.
ᐊᐅᓪᓚᕈᔾᔨᔩ ᖁᓪᓗᖅᑐᒥ ᐋᖅᑮᔪᓐᓇᖅᑐᑦ
ᐱᓲᑎᒃᑰᕈᒪᔪᖃᕐᓂᖅᑲᑦ ᑯᖓᓐᓄᑦ,
ᐅᒥᐊᒃᑯᓪᓘᓐᓃᑦ ᖁᓪᓗᖅᑐᒧᖅᑐᖃᕈᒪᓐᓂᖅᑲᑦ,
ᐅᒥᐊᑦ ᒪᔪᕈᓐᓇᖅᑐᑦ ᑰᒃᑯᑦ ᐹᖓᓐᓄᑦ
ᑰᑉ 1-ᑭᓚᒦᑕᒧᑦ ᐅᖓᓯᓐᓂᓕᒻᒧᑦ, ᑕᐃᒫᒃ
ᐊᓃᕈᓘᔭᕈᓐᓇᕋᔭᕐᖓᑕ. ᖃᐅᔨᒋᐊᕋᔭᖅᑯᑎᑦ
ᐳᓚᕋᕐᕕᖓᓐᓄᑦ ᖁᓪᓗᖅᑐᑦ ᑰᓕᐊᕈᒪᓐᓂᕈᕕᑦ.

ᐅᑭᐅᒃᑯᑦ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᓕᐊᖅᑐᖃᕈᓐᓇᕐᒥᔪᖅ,
ᖁᓪᓗᖅᑐᒥᐅᑕᐃᑦ ᓯᑭᑐᖅᑐᑎᒃ

ᑕᐃᑯᓐᖓᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᑰᒃᑰᖅᑐᑎᒃ ᖁᐊᖑᑎᓪᓗᒍ.
ᑐᑦᑐᑕᖃᕋᔪᓲᖅ ᐅᐱᕐᖓᓵᒃᑯᑦ, ᐅᑭᐅᒃᑯᓪᓗ
ᐃᓛᓐᓂᒃᑯᑦ.

ᑲᔾᔮᓇᖅᑐᖅ k a t j a q n a a q
l i s t e n t o t h e l a n d
a l i a n n a k t u k
e n o s m o s e a v e c l a t e r r e

█
█

█
█

█
█

█
█

ᑕᐃᒪᓐᖓᓂ ᐊᓯᔾᔨᖅᓯᒪᑦᑎᐊᖏᒻᒪᑕ, ᐅᓪᓗᒥᐅᔪᖅ ᐃᐳᑦᑐᑦ

ᑕᑯᖃᑦᑕᕋᔭᖅᑐᖅ ᕼᐅᓐ ᑕᑯᖃᑦᑕᖅᑕᒥᓂᖏᓐᓂ, ᐳᕌᓐᑲᓚᓪᓗ, ᐃᓄᐃᓪᓗ

ᐃᖅᑭᓖᓪᓗ 100 ᐅᑭᐅᑦ ᐊᓂᒍᖅᓯᒪᓕᕋᓗᐊᖅᑎᓪᓗᒋᑦ.

ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖅᑐᓯ ᑯᓪᓗᒃ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ
ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᖓᓐᓂ ᐊᒻᒪᓗ ᖁᓪᓗᖅᑐᑉ
ᑯᖓᓐᓂ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕈᓐᓇᖅᑐᑎᑦ ᓄᓇᕗᑦ
ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᐅᑉ ᒥᔅᓵᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ
www.nunavutparks.com, ᐅᕝᕙᓪᓘᓐᓃᑦ
ᓄᓇᕗᑦ ᐳᓚᕋᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᖏᓐᓄᑦ

ᐅᕗᖓ 1-866-NUNAVUT ᓄᓇᕗᒻᒧᑦ
ᐊᐅᓪᓚᖃᑦᑕᖅᑐᓄᑦ ᐸᕐᓇᐅᑎᔅᓴᖏᓐᓂ,
ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᐃᓐᓇᐅᑦᑎᐊᖅᑐᑎᒃ ᓚᐃᓴᔅᓯᓖᑦ

ᐊᐅᓪᓚᕈᔾᔨᖃᑦᑕᖅᑐᑦ, ᑐᔪᕐᒥᕖᓪᓗ
ᐱᔨᑦᑎᕋᖅᑏᓪᓗ ᒥᔅᓵᓄᑦ.

ᓄᓇᕗᑦ ᒥᕐᖑᐃᓯᕐᕕᒃᑯᑦ ᓄᓇᑦᑎᐊᕙᐃᓪᓗ
Y 867.975.7700 • 867.975.7747

parks@gov.nu.ca
www.nunavutparks.com

ᖁᓪᓗᖅᑑᖅ ᐃᑦᑕᕐᓂᓴᖃᕐᕕᖓ
ᑕᑯᔭᒐᖃᕐᕕᖓᓪᓗ
Y 867.982.3570 • 867.982.3573

ᓄᓇᕗᑦ ᐳᓚᕋᖅᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
Y 866.NUN.AVUT • 867.979.1261
(1.866.686.2888)
info@nunavuttourism.com

www.nunavuttourism.com

ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑕᑯᔭᒐᖃᕐᕕᒃ
Y 867.983.2224
coasters@qiniq.com